

欣聞連理花開並蒂蓮
好鳥枝頭喜報在君前

「花開並蒂蓮」是一部古裝有刺激有輕鬆哀感頑艷，另創一格鑼鼓歌唱曲擊劇齣，是花旦王芳艷芳，陳好時，李炳榮，林家聲，劉克宣，屈英英等盛大演出，片中是芳艷芳擅強逼類作風的角色見長，真是開正了鐺。戲路，演來絳絲入扣，一女子週旋於恩情之間，不能負義忘恩，更不能忍受而捨情，徘徊徬徨難以取捨，幾場動人戲，是芳伶從影以來最精心傑作，故能七情上面，將角色性格在銀幕上，作出十足精彩演出，劇中乃雙艷，陳好時，李炳榮，林家聲，雙旦艷芳，在連理樹下，四角戀愛聲，吶吟入髓，千古奇曲，恩怨交織，精神肉體，同遭虐待，凝已枯時繼以血，郎心何決絕，多邊戀愛，有聲有色，曲折奇情，美不勝收，要看看芳艷芳古裝鑼鼓歌唱（芳腔，確有珠走玉盤之慨），是斷不能錯過（花開並蒂蓮）。

——龔貞信——

合桃能滋潤皮膚

調理虧損

合桃，北方人稱曰胡桃，又叫做核桃。合桃營養豐富，它含有蛋白質二八。四七，脂肪五九。一八，無機鹽類八。一九，纖維一。五四，灰份二。八八三。水份四九。七四。人通常把它作為普通食用，亦有用作藥劑的液補劑。李時珍謂：「核桃能補腎固精，有益智慧。」凡患有習慣性失眠，或神經衰弱的，大常能有益。合桃的滋養素，脂肪每克相當，尤凡在發育期能食合桃，頭腦補腦益智之功效。食療本草說：「合桃合人骨髓細皮。」合桃固然脂肪多，蛋

塘西花月痕

第卅四節；
富有傳奇性的
拈酸悲劇

來誕生孩子之後，世世代代，知道神知子牌的「先妣」，有個是「妹婿」出身，辱罵人；至於大家團秀，即使量珠十斛下聘，也不肯恭居妾媵之列；遣二條路更不消提。最適當的妾侍入選，莫如帶妓女埋骨，好規矩，夠大方，答伺人意，雅擅應酬，如要「裝」，必得「日此路進」。觀保玉提出彩英，初時頗不贊成，一瞥彩英不是大器，阿姑其次不是一「琵琶骨」，恐怕不能完成「斷續香燈」的任務，不過觀保玉情有獨鍾，除彩英之外，更沒有人可憐情懷，家長沒奈何，口答應了。

拿觀保玉和龐十二比較，龐十二自然歷乎其後。論年齡，觀保玉年方二十

雲埠達權社慶祝農年

洪啓者：本社總於五月十號廿首次會議，經於每年農曆將屆，爲維護我手足體，歡敘一堂起見，議決於三月末日、九日、十日、（即星期三、四、五）舉行聯歡三天，共同慶祝農年新歲，希我本社男女社員踴躍參加爲荷，此佈。

地點：席設本社禮堂

席金：每位五元 報名限期式月五日止

報名處：本社禮堂 大漢公報

宜西厨一名

險，請移玉步至北雲嶺 143 W. 3rd St. 洽商。

◎哀謝

先考諱錦源字鎰求黃公府君痛于壹九
七年元月十八號逝此續聞享壽八十三歲
不孝男沃超系如暢親舍殯禮遵禮成卹
並經于元月廿三日假卹暗市黨殯儀備辦
行喪禮出殯歸土安葬于山墳塋場 叨

高誼隆情與存均
未亡人 鍾

瓜子 沃進沃超 泣血稽顙
孤女 杏歡容寶女珍 泣血稽顙
孫 如鏡在厚桂喜
如鏡如璋
恩賜芳名 恕不稱呼
拭淚頓首

金碩 以上每五

黃祺文黃鉗文 黃福光福星福顯榮順
劉昌 聯合殯館 馬光德伍榮華馬弟軒
(案車) 新群賢房 黃祺文黃鉗文
聯合殯館

◎哀謝

貴陞西古井慈溪安山村人終於宣九六六
年元月十七號在企連打醫院逝世享壽
七十四歲其家人遠居澳門喪儀由宗親梁
惠代爲辦理經於同月廿叁日下午假臨

公共墳場荷承旨
國執縛素車隨治

助哀謝
 扶危人：梁文惠 黃彩 鍾榮進
 西人獲梁黨羅 惱民
 梁文惠代
 惠賜芳名 恕不稱呼

治黑 黃英夫人

黃長賜銀一元

△代柬

本黨社謹訂二月五日下午一時爲本社成立第四十八週年紀念慶典及新年春禱並設茶會同日下午六時及十一時半設宴會於本黨禮堂及銀龍酒家屆時統請

民治黨駐加總支部各支分部
達權社支社暨洪門各級機構及叔父昆仲
嬌姆姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

卡城民治黨
達權社同人敬約

The Chinese Freemasons, 116 3rd. Ave. E. Calgary, Alta.

PENDER ST.
 MAIN AND PENDER
 E. R. MASON, MANAGER
 MAIN ST.
 ASTOR ST.
 HASTINGS ST.
 HASTINGS AND HAWKES
 A. M. HARRISON, MANAGER
 HASTINGS AND ABBOTT
 A. R. HARRIS, MANAGER

如君等需要銀行
給予便利及小心之服務
 加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以
 僑助君等，此三分行設在丹打街夾細街，喜市定夾鶴街
 及喜市定夾亞諾街，請與各分行經理商談，彼將極樂意
 與君等討論任何款項問題，彼能協助君等匯款往香港，
 開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及信狀。
 如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理
 接洽。
加拿大帝國商業銀行


CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

料旅館出賃有五十二房
主定獨式三七號台山旅館，去年火
之後，經即開始修理，改裝新地板門
，及水喉等，又設煤炭氣新爐爐，現
裝修完成，煥然一新，股東會議決
館底及旅館招人承租，如有意者請到
華藥房與黃世權君面商，若欲多觀該
館內容，雖於每日下午三時至四時前
，無任歡迎。

岑錫洪謝啓

弟日前因身報速和入網聖約瑟醫院療
叨蒙 加政府勞工部長區古臣先生
英黨部第六區黨部各僑團備領明函
慈懷姊妹萬端慰問慈贈鮮花生菓蘇糖
烟情深渾水鏡重如山至為銘感理應
叩已回家休養尙未歸門道謝謹綴數
登報端藉表謝忱 並祝

曼麗髮品公司
 門教授燙髮假髮，機車假髮，及手織
 髮，保證速成。
 香港九龍通菜街壹五十六號十樓接洽
 156 JANE CHOW ST. 9TH FL.
 HONGKONG, HONGKONG, HONG KONG
 餐館生意連實業出賣
 意一向興旺，地點適中，各用具齊備
 有冷氣，如有意營斯業者，請來面或
 議。
 Chan's Cafe, Nos. 760, Kindergarten, Szech.
 雲埠馬氏公所啓事
 啓者：本公司之組織原以聯絡宗親
 團結為宗旨現定權利義務章程凡屬
 每年應繳交維持費式元行之有素遞
 章繳納者固多其未納繳納積欠者亦
 少因此本年度新職員執行所章決議
 特委銘林君為催收車員用特登報通
 催收員到時統希予以接洽如數繳交
 發回收據逾期存結在終保持所籍同
 一三揚我馬氏海外大家庭團結精神
 切盼
 宣九六七年 正月廿六日

一年一度
酬謝顧客

★★★大減價★★★
大犧牲！

僑胞光顧
勿失良機
由二月二日起至
二月廿八日止

△下列祖國名藥名酒
九折大犧牲

中外馳名 功效卓著
久經試驗 各式藥酒米酒
不頂 不個喉

陳太吉各種醇香酒
陳家巷參歸補丸
男女咸宜 四季可服

健胰素 甜尿合用

南洋新永福驅風油
榮孫氏 斑龍丸 夜尿腰痛 可用

光明眼水 刀脫眼膜散
省港普逢春止咳藥膏
普逢春止痕癢水 疥癩 頑病

同柏堂鹿茸精丸
開東名藥 珍貴補品
潔淨 靚大海參片 南太平洋 飛枝島特產

滋補明目

浮炮大海參片
瓊玉丸 瓊玉漿
瓊玉液
鳳髓丹 治筋骨痛軟腰膝
童真丸
太和洞止咳丸
太和洞腎虧丸

CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B. C.

總代理 中和公司

△雲埠達權支社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

社長 陳文彬
書記 李耀樞

中華民國五十六年二月壹日

餐館生意出賣
中西餐館，兼營外賣生意，地點理想，因股東意見不合，廉價招頂，機會難逢，請電話接洽或親到面議。
電話 261-2526

良好餐館出賣
請電話 874-6321 接洽
與面議

餐館連實業或生意出賣
生意一向興旺。因人力缺乏。迫而出賣。有意者請親臨。請函商或面議。均由算。此佈。
Canada Cafe Rosetown, Sask.

一街東屋屋主自售
新士堡古塔，新自動溫氣，三個睡房全土庫，近學校，巴士及市場，請電話 261-5154